

Diã BÉKA

NĂM 1938

MỎI LẠI
KỶ THỨ NHỨT

HỘI CATALOGUE

J. KELLER, 72 Rue MAC-MAHON SAIGON.

MANUFACTURE NAISONNAISE DE DIAPHRAGME & MOBILISER
Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kề nghiệp
Sang lập từ năm 1898
16 J. Durand Laccus Lacculture
CHODUI SAIGON
Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu
mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ loại
màu và các vật dụng đèn ở Pháp-Quốc lại
vừa đẹp lại vì đến xem, kiểu gạch bông mới bày, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi báo giá mua
hàng hiệu số gửi cho.
VỞ RA THONG THẢ
hàng ở đường L. Lacculture, Chodui
gần trại lính tập Ô-ma

Muốn làm đèn Neon

(thứ dùng nơi rạp hát Bóng
và những hiệu buôn lớn)
vẽ quảng cáo
đèn hiệu
ở trong phòng
ở các đám cỗ
ở hội hàng
STANDARD
NEON LIGHT
95 bis rue Lagrange
Téléphon. 20425 - SAIGON
Đang toàn đồ kỹ - Có bảo kiết
Đã làm "Albert Parrot"
cho "Pharmacie de Da-Vao"

Bạn hát Sơn-dông bị ông chủ chợ Bac- liên xét giấy thuế thân, và ba-tăng giữa chợ

Hồi 10 giờ mới, mấy
người hát sơn-dông đương
điệu võ đương oai trờ trờ
cho công chúng biết, đang
lợi dụng mà bán thuốc,
thiên hạ xem như hội,
thỉnh linh ông chủ chợ
xong vào đòi góp 1p.00,
người chủ gánh hát sơn-
dông là Trần-kim-Long
không chịu, vì theo lệ thì
góp có 4 cái mà thôi, 2 đang
cái lấy một hồi, nên ông
chủ chợ mới giận mới biểu
Trần-kim-Long đưa ba-
tăng và giấy thuế cho ông
xem, Trần-kim-Long vương
lệnh mở rương lấy tờ giấy
đưa ra, ông chủ chợ liền
lấy giấy thuế thân của
Trần-kim-Long đem nộp
cho Quan phủ chủ-tỉnh, vì
ông nói Trần-kim-Long là
chết mà lãnh giấy thuế
và vóc lớn mà lấy giấy nhỏ
tuổi chắc là có gian trá cho
chàng không. Quan phủ
chủ-tỉnh đời Trần-kim-
Long đến bu-rô đặng ngài
tra xét, thì ra Trần-kim-
Long, là minh-hương (cha
chết, mẹ An-nam) nên lấy
giấy An-nam, là dùng phép
con tuổi nhỏ mà vóc lớn là
tại người chuyên môn về
thẻ t áo nên da thịt được
nở nang chớ không chỉ là.
Quan phủ chủ-tỉnh cho là
như lý nên hặc tội Trần-
kim-Long. Câu chuyện
không lấy chi làm quan hệ
cho làm, mà dân sự việc
Ba-liêu họ sum-xichnha mà
mà bán luận mồi, như như
là mấy lèm hui, quan cáo,

N 58

Nhị - thiên - đường Phì - Phết - Bô - nảo - Tráp

Cải óc của ta tuy ở trên đầu, song có nhiều
môi gàu, chỉ rất nhỏ, hình như nhánh nhóc chạy
tủa ra khắp cả châu thân, từ chi ba thể, bất cứ là
chỗ nào, gàu óc cũng chạy thâu đến hết cả.

Cho nên bề cải óc mà đầy đủ thì trong mình
trăm môi đều mạnh, còn cái óc mà lũng thì
người - thân hao kém, bá bệnh óe sanh.

Cho nên những người trọng tuổi, phải mua
thứ Bô-nảo-tráp này mà uống, cho thường thì mạnh
giỏi sống lâu, tinh thần khoẻ khoắn.

Cứ gởi thư cho nhà thuốc:

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG 47, rue de Canton, 47 CHOLON

N B. - Chư-tôn hãy nhớ trong môi thứ thuốc, bất luận là thứ
nào đều có gói theo một cái lọ, để nói chứng bệnh và chỉ cách
dùng rất là rành rẽ.

Dầu Nhị-Thiên-Đường

Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-
thiên-Đường. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh có
thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào
sau kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá
chứng, công hiệu như thần.

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THỨ NHỨT 1938
800.000 đồng chia làm 4 số-ri 200.000 vé
mỗi vé một đồng

SỐ-RI THỨ NHỨT Từ số 000.000 đến 199.999 4.489 vé	SỐ-RI THỨ NHỊ Từ số 200.000 đến 399.999 4.489 vé
Xổ tại Hanoi ngày 13 Avril 1938 1 vé trúng 4.000 \$ 8 — 1.000 80 — 100 40 — 50 4.000 — 10	Xổ tại Hanoi ngày 4 Mai 1938 1 vé trúng 4.000 \$ 8 — 1.000 80 — 100 40 — 50 4.000 — 10
SỐ-RI THỨ BA Từ số 400.000 đến 599.999 4.489 vé	SỐ-RI THỨ TƯ Từ số 600.000 đến 799.999 4.489 vé
Xổ tại Hanoi ngày 25 Mai 1938 1 vé trúng 4.000 \$ 8 — 1.000 80 — 100 40 — 50 4.000 — 10	Xổ tại Hanoi ngày 18 Juin 1938 1 vé trúng 4.000 \$ 8 — 1.000 80 — 100 40 — 50 4.000 — 10

NĂM SỐ LỚN
chung cho bốn số-ri
Xổ tại HANOI
Ngày 18 Juin 1938
Mỗi thấy 2 vé số trúng bởi số-ri, đầu và eo phải
trúng 4 ký số để số nhỏ trước kim đi nữa cũng đặng đư
ợc số trúng ở số lớn ấy.

Muốn bán

1 số đất tọa lạc tại Cho-
lon rue des Marins do được
2967 m. 50.
1 số đất tọa lạc tại Saigon
(Đã-hộ) rue Mayer, do được
8781 m².
2 số đất tọa lạc tại Tây-
nhinh (Cần giang)
1 số đất tọa lạc tại
Phước-hải (Binh), do được
hơn 19 mẫu dọc theo quốc
liên và theo đường Barali
mới làm đi bằng qua Nước
Ngọt.
Ai muốn mua xin mời tới
tọa soạn BÊN-BẢO MÀ THƯỜNG
nghe

họ năm chính chồng, ngôi
vịch dóc, mà nói rì-g-ô. Âu
cao rãng: « Thiệt tự thạp
mới thấy ông chủ chợ mà
xét giấy thuế thân như
vậy ».
T. T.

Phòng Văn Biện-Sự Puan-V-Triết

Cứ nước nhất, Tội nghiệp, chủ
đang lương tức Pháp quốc
40, Annuar varos - BAIUON
Mỗi lần chỉ về về một khoản pháp
luật giá 3 đồng; làm đơn trang
y đơn, từ kết luận conciliatous
của kết, ứng, từ đương pháp, và
cột cho nộp từ quyền lợi của
mình không sự thất bại về sau, thì
mình riêng từ từ đóng sắp tiền 50
đồng.
Ở xa xin viết, tên, nơi cho
truyền và gửi số bạc, theo
Cố vấn An-Tôn Bô (mục cũ) ngày
40 ứng, tiền về việc họ An-nam)
giá 1500
Luật làng tổng (được quan
Thông-dúc Pages cho là rất
cần cấp cho đương, chữ)
giá 0.70
Luật lao-động, (cấp cấp cho
tất cả chủ và người làm công
trong năm-sử Đông-dương)
giá

PHÒNG CỎI MẠGH NGUYEN-VAN-KHAI

Lương-y bản quốc trí sĩ
Mêlectin libre
GIỜ CỎI MẠGH:
Sớm mai... 7 h. à 10 h.
Chiều... 15 h. à 18 h.
50, Route provinciale 15
(Gần gare xe điện GIAD) [NP
C

BỆNH RUN
nhất-quét trừ hết bảng thuốc
Tenifuge Français
của quan đốc-tử DUBOURCAU
là thứ thuốc rất nhậy mà rẻ
tiền nhất.
Chỉ 12 viên là khỏi không cần
thuốc Tây.
Nhà bán thuốc cho bộ Thuỷ-
quân và bộ Thợ-dịch
Đều tại nhà LEGOUX P...
6, Rue Louis-BLAN, LA GARENNE P...
và Địch cũ hàng thuốc Tây.

Vô-hiệp-tả-tình Tiêu-thuyết N. 8 雙劍緝緣 Song Kiếm Đệ Duyên

HỘI THỨ NHỨT
Hội-nghệ sĩ Trung-hành Mít đỏ,
Đội-dân giúp kẻ-mềm hành hạ.
Từ tìm kiếm tiêu-thơ
nói không thấy, cực chẳng
là phải chạy trở về, dịp
đầu gặp Thiệu - Da ở chỗ
ấy, phải tự sự trước sau
họ Thiệu - da dạng rõ:

cuối dưng cười cay, làm
cho Kiệt-dân nghe tiếng
cười khó chịu, lúc bấy giờ,
Vân-thị khiến gia-nhơn
đi tìm kiếm Mông-ngọc,
hết lớp nọ đến lớp kia,
tìm kiếm mãi trời mười
lăm ngày, chẳng nghe tin
tức Mông-ngọc ở đâu hết
thấy;
Một đêm kia, canh khuya
thanh-vắng, Kiệt-dân nằm
ngủ tại (tho-phòng, sự như
lại sự Mông-ngọc bị bắt
cột về tay Lão-tăng kia,
Kiệt-dân ruột đau từ đoạn
tuy Vân-thị không đánh
đáp Kiệt-dân về việc ấy.

nhưng liệt-dân khó chịu
hơn sự đánh đập mười phần
ngăn ngữ có câu: « Một
tiếng cười hơn đánh mười
roi » thật có như vậy; Kiệt-
dân nghĩ đi nghĩ lại chớ do
cứ nằm trên-treoc bên
sương, vì có việc bức-tức
trung mình, cả đêm không
an-giả-mộng; bỗng nghe
Vân-thị tỉnh giấc thừe dậy
lên tiếng kêu Kiệt-dân tới
bên mà hỏi rằng: Kiệt-dân...
nay tại gần bốn mươi tuổi,
phụ-thân mới đã chết
trước ta rồi, tưởng lại ta
đến cảnh gia, biết nhờ ai
nuôi-dưỡng?

Kiệt-dân ứng khẩu đáp
lại rằng: thưa mẹ... đến
khi mẹ già yếu, có con và
chị con nuôi dưỡng mẹ
chờ ai Vân-thị nói: trẻ gái
ta bị thặng trực đầu kia
bất trộm, ta khiến người
tìm kiếm mãi khi g ra,
sự sống thác chạ trẻ gái
ta lẽ nao, ta không biết
sao mà nói, còn mấy không
phải con ta sanh đẻ là tất
nên mây không thương
tưởng ta chút nào, ta sự
ngày sau mây khôn lớn
rồi, mây lại có lòng oán thù
ta nữa, nay mây biểu trẻ
gái ta đi mua thuốc, đến
nồi trẻ gái ta bị bắt về tay

Lão-tăng kia, mây báo hại
trẻ gái ta thế hãy tức là
mây báo hại ta rồi đó, cái
lời mây nói nghe như
vậy ta không dung thứ
mang sống của mây được
đầu; Vân-thị vừa nói vừa
lấy cây dao cầm tay, ý
muốn giết chết Kiệt-dân
khi đó, Kiệt-dân thấy vậy
hoảng hốt, tự biết sự chết
đã gần bên tai, Kiệt-ta bèn
quay gối lay và khóc sụt sùi,
mà tiếng khóc nghe ra
thảm-thiết:
Vân-thị nói: Kiệt-dân...
bộ mây phát khốc cho
khỏi chết hay sao? ta định
hôm, nay kết quả tanh

LORD HALIFAX

Bình vạ nước Ý đòi lại A-Hoàng Hallé Sélassié

Các nước được tự ý xét rồi quyết định về việc thừa nhận A là thuộc quốc Ý Geneva 12 Mai. Sáng nay Hội Quốc-liên sẽ vẫn để A...

Lord Halifax nói, nên để hội-dồng được tự ý thừa nhận cái anh thế là A. Việc ý kiến sau nước Ý là việc bình thường. Hội-dồng không...

Nhưng cứ như - như cứ như cứ như thuyết đi ra để duy trì hòa-bình thế - giới...

Cựu A-Hoàng đáp lại, vậy không thể lấy bộ phận điều bất buộc trong hợp ước...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

CÔNG KIẾN NẾU LUẬT PHÁP LÀ CHỈ C?

Một hợp tác xã - đó chêm và giết của người giữa thanh thiên bạch nhật!

Hôm nay rồi đây thế mới Đức học (Choi) có máy ra một vụ lưu học bản là vụ giết chết người...

Trong lúc giết người 2 con. Tiền được phân cho 2 anh em. Hai người bạn quen, anh em Cảnh mồi trước...

Thuyết trình thấy Cảnh, anh em Cảnh mồi trước anh em Cảnh mồi trước...

Cựu A-Hoàng đáp lại, vậy không thể lấy bộ phận điều bất buộc trong hợp ước...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Ông Georges Bonnet ngỏ lời chào Lord Halifax và ông thanh bày tỏ ý mình...

Được lợi bị chiền-tranh

(tiếp theo trước)

Có phải trong nước có xuất hiện công nghiệp cũng không? Không phải. Ta hãy coi số xuất...

Xem vật ta anh đã nhập công tác có xuất công tác cũng công tác. Nhưng trong làm bộ...

Đur dặt mà đôi kềm

Các con có kẻ trên đó chừng như Đur dặt mà đôi kềm. Thế thì người ta vào đây và vào người...

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Một dịp may mẫu cho các bạn thanh-niên tri-thức

(tiếp theo trước)

trapolatin ou de Brevet de capacité colonial correspondant au Brevet de capacité de l'Enseignement secondaire franco-indigène...

Các ông bác sĩ sang mẫu, chính mẫu cho có, nhưng vậy lại làm: có sự nguy. Rồi trong m'y làm tương lai cũng tương tương...

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm



Cách đây đó vài tuần, có Patricia Macquere, làm thơ kỳ viết chữ là ở Chicago, từ tuần vào năm 37 tuổi.

Các ông bác sĩ sang mẫu, chính mẫu cho có, nhưng vậy lại làm: có sự nguy. Rồi trong m'y làm tương lai cũng tương tương...

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Table with 2 columns: 'Giá lúa' and 'Giá gạo'. Lists prices for various types of rice and flour.

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Table with 2 columns: 'Giá lúa' and 'Giá gạo'. Lists prices for various types of rice and flour.

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm

Đur dặt mà đôi kềm